



fahrzeuge ein. Ausländische Wagen galten beim Publikum als teuer und billiger. 1937 siedelten sich für fast 120 Millionen Mark deutsche Kraftfahrzeuge, Personenkraftwagen und Motorräder hinaus in die Welt. Die deutsche Qualität hat sich ein Ansehen erworben, das einzigartig bleibt.

Das führt und auf ein anderes Gebiet. „Förderung der sportlichen Veranerkünfte“: Als Adolf Hitler das 1938 aussprach, war in den internationalen Rennen mit Ausnahme der kleinen Rennen von 500 bis 1000 Kubikzentimeter, in denen vor Königshofenfeld auf DRSR einige Rennfahrer aufgetreten waren, kein deutscher Fahrer und kein deutsches Fahrzeug vertreten. 1934 erschien zum erstenmal einer der neuen deutschen Rennwagen zur Erprobung auf der Rennstrecke am Nürburgring. Seit damals sind nun vier Jahre vergangen, und ob es in Amerika war oder Südafrika, in Trikots oder sonst irgendwo, die deutschen Wagen erschienen am Start und errungen Triumphe, wie sie nie gesehen auf den Rennbahnen der Welt gesiegt wurden. Wenn heute das deutsche Kraftfahrzeug wieder zu einem Begriff in der Welt geworden ist, so danken wir das zu einem nicht geringen Teil der einzigartigen Siegesserie der Auto-Union und von Mercedes-Benz. Die Unschlagbarkeit der deutschen Fahrzeuge und des deutschen Materials wurde eine faktisch wirtschaftliche Feststellung. Das ganze deutsche Volk nahm teil an diesen Erfolgen. Außer den fahrenden Fahrern verdankt man sie den deutschen Konstrukteuren und der deutschen Werkarbeit, dem Automobilbau wie der Zubehörindustrie. Die Männer in den Werken brachten mit Siegen nicht nur die ihren, die Rennmagistrum wiesen sich gleichzeitig aus als hervorragende Schrittmacher der Motorisierung in Deutschland. Fünf Jahre sind vergangen seit jener ersten Automobilausstellung im Dritten Reich. Unerhörte Leistungen

wurden Wirklichkeit, die den Vorsprung eines ganzen Welt im Sturm laufen ließen. Aus dem Hinterzellen gelangte Deutschland an die Spitze. Über die Reichsautobahnen rollt ein ständig wachsender Personen- und Güterverkehr, die Notwendigkeit der Straßen des Führers befriedigt. Der Fortschritt ihres Baues fördert die weitere Motorisierung. Die neue Automobilausstellung wird wiederum darlegen, daß auch im vergangenen Jahr auf den verschiedenen Gebieten beachtliche Verbesserungen und Neuerungen von deutschen Herstellern erschienen und von deutschen Händen neuformt worden sind. Die deutsche Kraftfahrzeugindustrie bekennst sich zu weiteren großen Aufgaben. Auch der Bau der ersten Volkswagenfabrik wird in Angriff genommen. Daß erst die Fabrikation, so werden hunderttausende von Soldaten genossen, die heute noch nicht in der Lage sind, nach einen Kraftwagen zu fahren, die Anfangs erstmöglichkeiten können.

Das alles soll der Siedlung und der Wirtschaft eines Mannes. Seine Straßen läuft unter Wagen. Unter Siedlung und Kreislauf, sowohl im Dorf als in Städten und Städten der Heimat unseres Deutschland, das wieder schön geworden ist, und das Bild unseres Motors steht uns ein Dank an den Führer zu sein.

## Revolution mit allen Mitteln in allen Ländern

### Italienische und französische Pressestimmen zu dem „Offenen Brief“ Stalins

Berlin, 15. Februar.

Der „Offene Brief“ Stalins und die darin umwundene ausgeworfene Forderung nach der bolschewistischen Weltrevolution geben der italienischen Presse Anlaß, die ganze Kulturrevolution auf die sowjetrussische Gesetz hinzuweisen.

#### Die „großen Demokratien“ haben das Wort

Die „Tribuna“ schreibt, der Moskauer Gewaltshaber habe nun seine Kräfte endgültig abgeworfen. Praktisch geschehen, bedroht Stalin die gesamte Welt mit der kommunistischen Revolution. Unumwunden gibt er zu, daß die ungewohnten Rüstungen Sovjetrusslands, die jene der „großen

Demokratien“ vervollständigen sollen, den einzigen Zweck haben, die revolutionäre Aktion zu provozieren und durchzuführen. Mit dieser Drohung Stalin werde das türkische Geschwader, wonach zwischen der Komintern und der Moskauer Regierung zu unterscheiden sei, ins wahre Licht gerückt. Damit werde aber auch in unumstößlicher Weise die Position der „großen Demokratien“ klargestellt, die um den Preis, im Namen des Deutschen Reiches die Massen der bolschewistischen Heerhäuser zur Versklavung zu haben, niemals gescheitert haben, gefährliche Kompromisse mit jenen zweideutigen Kräften abzuschließen. Um besonders müssen in diesem Zusammensetzung auf Frankreich gesetzt werden, daß seinen berüchtigten Faß mit Sovjetrussland in einem Zeitpunkt abgeschlossen hatte, als kurz zuvor zahlreiche Juden aus Berlin in Paris aufgetreten waren, deren Einfluß unverkennbar sei. Auf jeden Fall, so heißt es weiter, als jetzt volle Klarheit geschaffen. Stalin, der Verbündete der „großen Demokratien“, droht mit der Weltrevolution. Die „großen Demokratien“ haben also das Wort. Auch ist klar, daß nach der Stellungnahme Stalins der antikommunistische Dreizeptakt geschäftlich wie politisch noch größere und entscheidendere Bedeutung erhält, und daß die Welt mehr als je von ihm ihre Macht und ihren Frieden erwarten.

#### Der Antikominternpakt erhält neue Bedeutung

Der Pariser Vertreter des „Avoro-Fascista“ stellt fest, daß Stalin offen die Einmischung Sovjetrusslands in die Politik der anderen Nationen predigt. Man werde sich also auf neue Mandat Sovjetrusslands zur Durchführung neuer internationaler Kriegsfälle gefestigt machen müssen. Was Frankreich im besonderen angehe, sei vorauszusehen, daß es nicht nur der Schauplatz verstößter Agitation werde, sondern daß man zugleich mit allen Mitteln versuchen werde, auf seine diplomatische Aktion zur Durchführung neuer Vorgänge und Provokationen Einfluß zu gewinnen. Der Berliner Vertreter des „Avoro-Fascista“ schreibt u. a., daß Reichsaußenminister von Ribbentrop für den durch seine Mitarbeit zustande gekommenen Antikominternpakt keine bessere Bestätigung dafür erhalten konnte als diesen Aufruf Stalins, der von bolschewistischer Erfahrungswelt diktiert ist.

#### Auch Frankreich hofft auf

Auch in der französischen Presse findet der Offene Brief Stalins mit seinem erneuten Bekennnis zur Weltrevolution große Beachtung. „Matin“ schreibt, Stalin drobe mit der Weltrevolution, um sein Regime zu retten. „Action Française“ spricht vom „Krieg-Stalin“. „Le Matin“ stellt fest, daß Stalin offen für die Einmischung in die Innenpolitik der anderen Länder zu tun ist, der Weltrevolution zuzuhören. „Journal“ erklärt, die Weltrevolution bleibe das Ziel der Sovjetdiplomatik. Stalin... habe, mit seinen früheren, angeblich herzlosen Neuerungen nur frühere Verbündete für sich gewinnen wollen. Das leichte Ziel des Bolschewismus bleibe immer dasselbe, nämlich mit allen Mitteln und in allen Ländern für die Revolution einzutreten. Nach einem ziemlich schlecht geglückten Versuch einer sogenannten höflichen Diplomatie fehlten die Nachahmer Sovjetrusslands jetzt wieder zu ihrem alten Verfahren zurück.

#### Wenn Deutschland solch einen Brief schreibe...

Der „Antifascist“ schreibt, falls Deutschland oder Italien in einer ihrer Zeitungen solch einen Brief wie Stalin in der „Pravda“ veröffentlicht hätten, dann würden die französischen Kommunisten, die französischen Sozialdemokraten und auch wir, der „Antifascist“, diese Herausforderungen und Drohung anstrengen, und wir würden recht haben. Das geltet aber auch im Falle Stalins. Nach diesem Brief zu urteilen, habe die bolschewistische Revolution nur dann die Gewalt für eine Dauer, wenn die Weltrevolution fortwährend vorbereitet werde. Dieser Aufgabe widmet man sich jetzt. Man müsse mit einer Verstärkung der Sovjetagitation rechnen, mit bekannten und unbekannten Abgaslanden Moskaus, die ihre Anstrengungen für eine Einmischung in Spanien und für eine Einmischung in China verdoppeln. Man müsse eines Tages mit einem Kriegskampf, teilsweise zwischen Japan und Sovjetrussland, rechnen. Dann würden die Kommunisten dem neuen Volk vormachen wollen, daß man den Jungfräulichen und unschuldigen Sovjet nicht helfen müsse. Dann werde man verloren, auch das französische Volk in den Krieg hineinzuziehen.

Die italienischen und französischen Stimmen sind sehr zu begrüßen. Ohne Zweifel will Stalin mit seinem Brief auch gegen die trotskistische Opposition im Weltkommunismus vorschlagen. Bekanntlich wirkt ihm diese vor, Verrat an der Idee der Weltrevolution begangen zu haben, und seine heilige Kundgebung ist dazu bestimmt, auch ihn und den von ihm geleiteten Sovjetstaat als im weltrevolutionären Fahrwasser legt zu zeigen. Dem Trotskismus im Ausland den Wind aus den Segeln zu nehmen, ist ebenso seine Absicht, wie anderseits den Trotskisten in Sovjetrussland durch Betonung seiner unentwegten Treue zur Weltrevolution eins auszuwischen. Der hervorragendste politische Gehalt der Erklärung aber liegt darin, daß der Kremlin offenbar die Weisung für gespannt genug hält, um sie für die weltrevolutionären Ziele auszuüben zu können.



dessen Name und Nationalität bisher nicht festgestellt werden konnte. Da der am 8. Februar von Hamburg nach Rotterdam ausgelaufene Trampschiff „Götteran“ bisher seinen Bestimmungsorten nicht erreicht hat, nimmt man an, daß er bei Rotterdam gelungen ist. Der Dampfer „Götteran“ hatte eine Besatzung von 14 Mann. Er hatte Getreide für Rotterdam geladen. Das Schiff war 188 Bruttoregistertonnen groß.

#### Der älteste SA-Mann

Kronach, 15. Februar.  
Im Kreise Kronach-Stadtsteinach konnte der älteste SA-Mann Deutschlands, der SA-Chefverwaltungsleiter Andreas Hofmann, seinen 92. Geburtstag feiern. Aus diesem Anlaß beluden ihn als Vertreter der SA-Gruppe der Bayerischen Ostmark Oberführer Röhner, sowie der Führer der Standarte 30 und überbrachten ihm im Auftrage des Stadtkreises 30 dessen Bildnis mit eigenhändiger Widmung. Außerdem hatte der Stadtkreis noch ein in berätselhaften Worten gehaltenes Glückwunschtelegramm überbracht. Auch die Gauleitung Bayerische Ostmark hat dem Jubilar ihre Glückwünsche übermittelt und ihm als Geschenk ein Mundjunktgerät überreicht.

Sturmführer Andreas Hofmann, der bereits am Feldzug 1870/71 teilgenommen hat, ist seit Gründung der SA-Gruppe Preußischer RSDTBW im Jahre 1921 Mitglied der Partei. Ungeachtet seines hohen Alters trat er damals auch in die SA ein, der er noch heute angehört.

#### Braunlage von jedem Verleie abgeschnitten

Braunschweig, 15. Februar.

Die überaus heftigen Schneefälle, die seit Montag abends über dem Harz und dem nördlichen Harzvorland niedergingen, haben an zahlreichen Stellen zu erheblichen Verkehrsbehinderungen durch Verwerbungen der Landstraßen und Eisenbahnstrecken geführt. Die für den Verkehr durch den Harz wichtige Reichsstraße 4 von Bad Harzburg über Braunlage nach Nordhausen ist zwischen Bad Harzburg und Braunlage völlig abgeschnitten. Selbst die vom Landesbetriebsverband Harz im Herbst veranlaßte Aufstellung von Schneeschäden an den besonders gefährdeten Stellen hat nicht verhindern können, daß sich viele meterhohe Schneewände gebildet haben, die die Straßen sperren. Der Winterkurort Braunlage war am Dienstagvormittag von jedem Verkehr abgeschnitten. Schwere Motorräder und Kolonnen von Arbeitern sind aus Zeit dabei, die Straße wieder für den Verkehr passierbar zu machen.

Auf der Oberharzer Eisenbahn Goslar — Clausthal — Röhrisch — Altenau mußten ebenfalls Schneeflächen eingeschlagen werden, um die Gleise von den Schneemassen zu räumen.

#### Hamburger Dampfer bei Borkum gesunken

Hamburg, 15. Februar.

Vor einigen Tagen sank im schweren Nordweststurm in der Nähe von Borkum Riff-Neuerschiff ein kleiner Dampfer.





**werb**

so noch einmal  
Drosen der  
Grenzfunde

wirkungsvoll  
und die Par-  
tionsstätt-  
Mitteiln oder  
Wurfs heraus-  
ist immer, auf  
ist kommt es  
hrung, an der  
schilder, frum-  
n. Ein Be-  
wird hier ge-  
siedeln und  
belagenden  
mug von dem  
xit sein, ebenso  
gebollen haben  
unfallig sein,  
zu werden für

d. Hinan kommt  
eine Ausgabe,  
raus auf die

ge,  
ben, die wieder

im Wettbewerb  
so viel. We-  
bernsreferent  
ausforschungs-  
ein Reichs-  
an der Deut-  
auf diesem Ge-

von Brag kom-  
Dresden ein  
und Studien-  
Deutsch-Eng-  
Empfang bei

die Freunde-  
em. Simum et  
dagte am  
Unterktor a. D.  
6. Wohlfei-  
alt wird heute  
Uhr wurde die  
einer Räume des  
wies neuer ent-  
gegesehen habe.

**andflucht**

ur Versorgung  
im Oberregie-  
der Reichs-  
versicherung  
ben der Mö-  
t und auf die  
nebenen aus  
der weiblichen  
aus ihrer Ver-  
müsste, das sie  
ne. Wenn die  
wei Jahre mit  
e Jugend nicht  
an den Brenn-  
Pflicht zum  
schlossen zu  
en ungelunden  
nung, die Ein-  
von der vor-  
mit abhängig  
et verlässt  
der Grenze von  
benenfalls auf  
der unterstützende  
e. Sie brüte  
bei landwirt-  
e

ie Möglichkeit,  
die Siegerre-  
zu befreien,  
bedürftig der  
der Gründung  
in einer Große

Delegierte im  
menarbeit der  
Altmusikdirektor  
deutsch-deut-  
beauftragt.  
delegierten Hülle-  
nen kamen aus  
Tönbern, die  
Das Pro-  
Orchester und  
die Song, die  
ab die 2. Sin-

**ödsee**

aus den Kolon-  
erzählte seinen  
der Süßsee er-  
Südlische Süß-  
beim Aufschang  
Überredigung  
nicht entging,  
er beschrieb es  
Stunden lang  
sich brach die  
erhofft, um  
bemerkt eines  
z Gräber des  
bestimmt be-  
rend, "weil ich

**Infrarot und Ultraviolet**

Dr. Gustav Bichern (Bielefeld) verstand es im Vor-  
tragsspiel, vormals Gewerbeverein, mit seinem Ex-  
periment- und Vortragssabend über unfaßbare Strahlenarten  
mitreichend einen Überblick über dieses Wissenschaftsgebiet zu  
geben, das Deinähe möglich ist. Er begann mit Ausführungen  
über infrarote Strahlen, also jene Strahlen, die außerhalb des sogenannten Spektrums liegen und  
antennahmbar beim Sonnenlicht immerhin 42 v. H. beim  
elektrischen Licht sogar etwas 98 v. H. aller Strahlen aus-  
machen. Dem Auge sind diese Strahlen nicht wahrnehmbar,  
da sie durch ihre Eigenschaft des starken Rückenstrahlens  
gar nicht bis zur Regenbogen bringen. Welche das, so würde  
die Kraft schon beim Anblick eines glühenden Körpers ver-  
stärkt werden. Aber wenn man sie mit Hilfe eines Schwart-  
filters darstellt, lassen sie sich photographieren und auch durch  
eine photo-elektrische Zelle in Strom verwandeln. Auf diesem  
Prinzip arbeiten ja auch die Diebstahlsicherungen mit  
infraroten Strahlen. Nun erscheinen im Infrarot die  
sichtbaren Strahlen in ganz anderen Helligkeitsabstufungen.  
Eine ganze Anzahl von Photoaufnahmen legte davon  
Zeugnis ab. Es ist jedoch ein Märschen, wenn man behauptet,  
die infraroten Strahlen verwirken den Nebel zu durch-  
dringen. Lediglich trocknen Dünne, Papier, Stoffe und auch  
die menschliche Haut durchdringen sie und lassen im ersten  
Falle Fernaufnahmen von großer Stärke zu, die bis 50 Kilo-  
meter weit eine Kamerabild gestalten.

Dr. Bichern experimentierte sodann mit ultravioletten  
Strahlen, deren schädliche Hautwirkung jeder  
Sonne an sich erfahren hat, der einmal unter Fleischbrand  
litten. Auch gegen diese Strahlen wehrt sich das menschliche  
Auge ebenso wie die menschliche Haut. Beim Auge vermeint  
man einen Fleischsieder zu sehen, bei der Haut tritt die so-  
genannte Bräunung ein, also ein Erzeugen von Farbstoffver-  
binden, die die ultravioletten Strahlen aufhalten. Solche Farb-  
körperchen sind in der Haut eines Negers von vornherein vor-  
handen und lassen sie braun oder schwarz erscheinen. Behält  
man jedoch mit ultravioletten Strahlen Minerale, chemische  
Verbindungen oder Stoffe, so geht eine Umwandlung  
aller Farbwerte vor sich, die wichtige wissenschaftliche  
Ergebnisse anzeigt. Gold verliert allen Glanz, Petroleum  
sieht möglich blau auf. Amethyste wandeln sich völlig  
um, so grün in schwarz, gelb in rot, rot in blau. Eine  
ganze Skala von welchen Farben leuchtet verschieden auf.  
Das ist bei der Prüfung alter Gemälde sehr wichtig. Hier  
handelt es sich um die sogenannte Fluoreszenz, die bei  
gewöhnlichen Untersuchungen, bei Briefmarken, bei Fälschun-  
gen von Materialien, Nahrung- und Genussmitteln mit Hilfe  
der Ultralampe eine ungeahnt große Rolle spielt. Vortrag,  
Vidobilder und Experimente Dr. Bichers erzielten ver-  
diente und starke Beifall.

**Heimatabend in der Schule**

Mit Jubel und Eifer hielten Lehrer und Schüler der  
Oberschule Dresden-Plauen eine Aufführung vor-  
bereitet, die darum wollte, wie die Schule den Heimatgedan-  
ken pflegt. Und begeistert zeigten nun Jungen wie Madel-  
ken, welche Freude ihnen das Spielen,  
Singen und Tanzen macht und mit welchem Weisheit sich im  
Handarbeits- und Handfertigkeitsunterricht trachten und  
Ausstattung eines heimatlichen Bildnisses herstellen  
lassen. Man hörte zuerst in Chorliedern und Gedächtnisrätseln  
heimatgebundene ländliche Kunst, hörte vogtländische, erz-  
burgische und sächsische Mundart in sauberem, klarem und  
echtem Ton, hörte Lautscher Volksländje, von Cello und Klavier  
vorgetragen. Und dann ist sich der große dunkle Vorhang  
auf, hinter dem eine aufgeriegelte Thür schon lange ungeduldig  
wartete. Wochenlang haben sie an dem Liederstück „Das  
holt du, mein Sachsenland“ geprobt, sie haben die  
Texte von Rudolf C. Dellingen gelernt, sie haben die  
Lieder gefüllt, die reizenden, klänglichen Melodien, die Stu-  
denten Hugo Herold dazu gesungen haben. Und nun ließen  
sie vergnügt alles aufmarschieren, was Sachen leicht und  
schnell, um Deutschland den Tisch zu decken. Es kam der  
Pausiger Leinenweber, es tanzten Plauener Spiehenvertän-  
zinnen in zarten Spiehenkleidern, der ruhige Pöhlitzer Pfe-  
fersausmann nebst Gemäßlin feierte Jung und alt in Freude,  
die Klöppelfrau und der Spielzeugmacher, die Schuhmacher  
Blumenmädchen, das Weißner Porzellankind, die Bergleute, die  
Buchdrucker aus Leipzig, die vier lustigen, weiblichen Männchen  
aus Stoffbahnen aus Dresden — alles marschierte fröhlich auf  
und sang seinen Vers zu aller Freude, und jede Klasse hatte  
irgendeine Anteil an der Aufführung, so daß es eine wahre  
Gemeinschaftsarbeit geworden ist. Der Ertrag eines  
Abends der Aufführungen wird dem Winterhilfswerk zu-  
fließen.

Eine BDA-Gemeinschaftsgruppe am Sonnabend, dem  
26. Februar, 20 Uhr, in der Hoch-Schule, Gerokstr. 22,  
wird u. a. eine Aufführung des Spiels des bekannten  
Gießenberger Dichters Adolf Mischendorfer „Michael Weiß, Stadtrichter von Kronstadt“, bringen. Die  
Darsteller sind 80 junge deutsche Soldaten aus Gießen-  
bürgen.

Stammilschraube gewinnt 500 Mark. Mit einem Re-  
bestand von zehn Postkarten des BDA-Volkskunst-Kreis der  
Gießenberger Nr. 94 am Montagabend eine bekannte Gaststätte  
in der inneren Altstadt. Eine Stammilschraube entschloß sich  
den Reis zu kaufen, und siehe da: unter den Reis befand  
sich ein 500-Mark-Gewinn! Die Auszahlung erfolgte kurz  
nach derziehung des Gewinns.

**Spaziergang in einem Riesenuhwerk**

Von — da kommt man aufständig ins Schwitzen, wenn  
man Stufe um Stufe im ununterbrochenen Schneidendreh den  
Schlossturm emporsteigt, um der Riesenuhr, diesem  
einaltartigen Kunstwerk in Deutschland, einen Besuch ab-



Aufn. Koch

zu. Bei diesen „Rädchen“ ist die Uhrmacherslupe überflüssig  
aufzutragen. Dieser historische Zeiger wird zur Zeit überholzt,  
er läuft sich in zerlegtem Zustand besonders gut in Augen-  
schein nehmen.

Durch kleine stählerne Platten muß man sich hindurch-  
drängen, in tiegen, leeren, von vielseitigem Roman-  
rit umwälzten Turmauwäldern soll der Schritt hoch wider,  
eine dünne Holzkante führt weiter, und dann — ja, dann  
gebt man einfach dem Gerüche nach ... Denn Uhrmacher

verwenden beim Reinigen Petroleum, und das kann seine  
Kunstwerke nur einmal nicht verbergen.

Meister William Wulff ist gerade bei der Arbeit. Er  
steht im blauen Monteuranzug mitten in dem Gestell  
zwischen den eisernen Verbindungsstangen und den Rädern  
des Riesenrades, das zwei Meter hoch, drei Meter lang und  
über einen Meter breit ist, und von dem die Ziffern der fünf  
Uhrenscheibenblätter am Schlossturm angetrieben werden. Der  
Meister bereitet die Uhr seit einem Vierteljahrhundert, auch  
sein Sohn hat sie eben lange „unter die Lupe“ genommen.  
Nein, hier steht dieser sonst für das Uhrmachersgewerbe au-  
ßendörfig Ausdruck nicht mehr. Denn es sind Eisenstäbe und  
Platten dabei, die gut und gerne 70 Kilogramm wiegen! Die  
größten Wasserräder haben einen Durchmesser von über  
einem Meter, das kleinste „Rädchen“ kann immer noch  
30 Centimeter für sich buchen. Der Pendel ist sechs Meter  
lang, die Gewichte durchlaufen einen Fall von 15 Meter.  
Zweimal wöchentlich muss Monstrum, in dem man jetzt  
Spaziergänge geben kann, aufgezogen werden. Da treten zwei  
Schlossbeamte an und winden im Schweife ihres Angesichts  
mit Kurzeln die an Drahtseilen hängenden Gewichte  
wieder hoch.

Die Uhr tut seit 1741 gewissenhaft ihre Pflicht. Die  
Meinung wird aller Acht bis zwölf Jahre vorgenommen.  
Der Erbauer war Jean François Poncet, der zu Seiten  
Augusts des Starken und seines Sohnes der weltberühmte  
Brustkrebs starb. Fremde Zeitmeister zu kaufen. Was kein  
Brustkrebs auch die deutsche Uhrmacherskunst noch nicht die  
in der Welt fühlende Stellung innehatte, wie das heute der  
Fall ist. Interesse erwacht auch das kleine kunstvolle Ritter-  
blatt, das unmittelbar am Uhrwerk befestigt ist und das  
die Zeigerkontrolle der fünf Uhrenscheibenblätter dient. Es be-  
steht aus einem etwa einen halben Quadratmeter großen  
Blechschild, das die Initiale FARR 8, das polnische und das  
fürstliche Schwerterwappen in bunter Handmalerei  
aufweist.

Zur Nebenhölzung und Durchsicht dieses Riesenuhwerks  
werden ungefähr drei Wochen benötigt. In dieser Zeit  
schlägt dem Glücklichen, wenigstens vom Schlossturm her,  
„Keine Stunde“. Ob in diesem Jahr auch die Uhrenscheiben-  
blätter des Turmes ein frisches Gesicht erhalten werden...?  
Sie sind, wie überhaupt ein großer Teil der öffentlichen  
Uhrenscheiben in Dresden, leicht angezaut. Freilich, die  
Reinigung würde nicht die Welt kosten, man weiß aber auch,  
daß Uhrenscheiben in dieser Höhe recht unanpassbar sind und um-  
fangreiche Reparaturen erfordern ... die die Kosten der  
Reinigung selbst naturgemäß weit übertreffen. P. F.

**Straßenbahnnachrichten**

Gegen Bauarbeiten auf der Leipziger Straße werden in  
den Nächten zum 16. und zum 17. Februar von 0.30 bis 4.15 Uhr in  
den Richtungen umgeleitet: Linien 15, 115 und 17 amischen  
Straßenbahnhof Blasewitz und Union-Kai, Leipziger Straße, Neuköllner  
Bahn, über Bürger-, Harztor-, Großenhainer Straße, Neuköllner  
Bahn, Unionstraße, Linie 19 verkehrt durch die Leipziger Straße  
mit Abzweig an der Baustelle (Eisenbahntrennung bei Schie-  
& Co.).

Gegen Bauarbeiten am Harkampplatz werden in der Nacht  
zum 17. Februar von 0.30 bis 5.00 Uhr die Linien 17, 19 und 22 in  
Richtung Kobmörk zwischen Harkampplatz und Pirnaischer Platz bzw.  
Schäferplatz über Nikolaistraße, Cäcilienstraße, Grunaer Straße  
umgeleitet.

**Neue Filme in Dresden****„Zwischen den Eltern“**

Welturaufführung im Ufa-Palast

Nicht ohne Grund erfreut dieser liebenswürdige Film  
seine Uraufführung in Dresden. Denn in unserer aller-  
nächsten Nähe, in den Räumen der Bastei, wurde im vergange-  
nen Herbst ein Teil seiner Aufnahmen gedreht. Nun sieht  
man sie vor dem fertigen Werk, bemerkte, wie wenige Szenen  
die Mühe von zwei Arbeitsstagen auf der Bastei erforderlich  
machten und folgt mit Spannung den Vorgängen, die der Film  
„Zwischen den Eltern“ lebendig macht. Mit bemerkenswerter  
Fröhlichkeit, nett, flüssig und sympathisch wird darin ein Problem  
angeschnitten, das eigentlich geradezu nach Sentimentalitäten  
schreit. Eine, die darin glückliche und harmonische Ehe bricht  
aufzumachen durch das plötzliche Austauschen einer hübschen,  
frivolen Studentenfreundin des Ehemannes, des Arztes und  
herrscher Dottor Ravnensborg. Ähnliches ist nur gewiß schon  
in mancherlei Filmen dargestellt worden. Aber sicherlich hat  
keiner so unveragt ins wirkliche Leben hineingearteten und  
in angeworfene, natürlich Weise die kleinen und kleinen  
Fehler des Tages und der Rücksicht aufgesetzt, die einer  
Ehefrau so gefährlich werden können. Eiserne, Empfindlich-  
keit am falschen Platze — es sind ja immer dieselben Un-  
heiratshheiten, in die Frauen verfallen, wenn sie sich eines  
Helden gegenübersehen, die anschließend im Vorfall ist.  
Eine Frau, Eva Feldmann, die inzwischen leider  
gestorben ist, ist die Autorin von Idee und Dresden dieses  
Films. Man spürt die weibliche Art des Denkens, der  
Beobachtung, der psychologischen Durchführung allenthalben  
an der Entwicklung der Handlung und vor allem der Charak-  
tere der beiden Frauen, und auch wohl davon, wie das  
Problem gelöst wird, nachdem es bis zur Spitze der drohend  
durchsetzung gebracht wurde. Wahre Freude und Spiel  
mit der Liebe wird in dem Augenblick offenbar, als es nicht  
mehr um das Ich geht, sondern um das Du, um den Mann  
selbst und seine Lebensarbeit, die in dem Kampf der Frauen



Aufn. Ufa

**Der Ausflug ins Elbsandsteingebirge**

Willy Fritsch — Jutta Greybe

vernichtet zu werden droht. So bringt die Tat der wohlauf-  
liegenden, der Frau, am Ende auch die Ehe der Ravnens-  
borgs wieder zurück. Aber noch jemand ist maßgeblich betont  
beteiligt: der kleine Peter, das Kind, das durch sein Dasein

Man fragt nicht zuviel, wenn man den kleinen Peter  
Dann mit den Hauptdarstellern rechnet. Er ist zugleich  
unter den vielen Filmländern, die man mit recht gemischten  
Geistern austauschen sieht, eine erfreuliche Ausnahme, denn  
er ist wirklich noch völlig unbeschangen und est in Wort und  
Spiel, ein Kind, das spielt, ohne zu wissen, worfür es spielt.  
Fröhlich und lebensmüdig in der ihm eigenen, seinen Art  
zeichnet Willy Fritsch den Herrn Papa des munteren  
kleinen Kerls. Die Mutter, Jutta Greybe, hat nicht immer  
dankbare Szenen zu gestalten, dafür aber erscheint sie wahr  
und überzeugend. Bezaubernde Gestaltungsfunktion zeigt Gisela  
Hübner, die Schauspielerin. In weiteren, sehr durchgearbeiteten  
Rollen steht man Friederike Mayröcker, Hans Gräfe, Margot Rind,

Am Premierenabend war Jutta Greybe anwesend und  
sonnte für den Beifall danken, den das Publikum Darstellern  
und Werk mit Wärme spendete.

**Heute und morgen „Polnisches Ballett“ in Dresden**

Heute, Mittwoch, findet das erste Gastspiel des  
Polnischen Balletts im  
Dresdner Opernhaus statt. Seit Ende Januar  
befindet sich die in Warschau  
beheimatete Tanz-  
gruppe auf einer Kunst-  
reise durch Deutschland.  
Über das erste Aufsehen  
in Berlin haben wir am  
25. Januar eingehend berichtet (Vie. 57 d. Dr. Vie.)  
und einige Tage vorher  
(Vie. 61 der Dr. Vie.)  
auch eine Schilderung der  
Entstehung und Bedeu-  
tung des Polnischen Bal-  
lets gegeben. Am heutigen  
ersten Dresden-  
Gastspielabend gelangten  
zur Aufführung die  
Lieder des Herbs“, „E.-M.-R.-Concert von  
Chopin“ und „Krakauer Legende“. Ein zweites  
Gastspiel mit teilweise ge-  
wandeltem Programm  
(„Der Ruf“, „Apollo und  
das Mädchen“) wird am  
Donnerstag folgen.

Aufn. Bühnenbild Berlin  
(Abb. Gastspiel)



erna wurde ein  
Dresdner Kast  
Sturmabfahrt  
einfüllbarer L  
ab Stück schwer  
sicherweise ohne

ber bei einem  
zusätzliche beim  
eing verlebt  
is Krankenhaus

geschlossen  
sich bei einem  
Gebäude eine  
wurde sofort ins

lich sich der im  
der Kreis von  
die eindrückend

so verunglückt  
deutsch-schweiz.  
dritte Welle eine  
tier von einem  
der Wucht gegen  
a schweren Ver-

bleiste Veteran  
Er stand im  
lichen Krieg als  
gemacht.

immer  
ries in Camina  
Königsmutter  
Sporthambers  
autet und schlug

heute

höher. — Hanf  
ord: Turnhalle,  
nig, Abteilungsle  
ter, Robbenhof;  
— Robbenhof;

— Robbenhof:

Haus: Dreifelder  
Röhrstraße.

Aberstadt: Siedl  
1. Mitgliedervert  
Hausverwaltung.

Gorka: Polmen  
naburgsprengung.

abichtsamt: Ge  
siedlung, Dienstleis  
tung, Abteilungsle

er, Robbenhof,

— Robbenhof:

— Robbenhof;

# Mussolinis **W.H.W.-Kaffee** ist da

Von Louise Diel

Die großzügige Kaffeespende, die der **Duce** dem **Reich** für das **Winterhilfswerk** gemacht hat, wurde von unserer Mitarbeiterin am 22. November im Schiffchen auf den Weg gebracht. Nun ist die kostbare Ladung mit dem italienischen Dampfer „Ugo Bassi“ am 14. Februar in Hamburg eingetroffen. Von Diel bei der Ausladehalle des Kaffees beigewohnt und sieht aus legerem Herzen.

Hamburg, 14. Februar.

Niegt es wirklich schon — nein erst — drei Monate zurück, daß ich „ihm“ am Bahnhof von **Diredaua**, unweit seiner Heimat **Harar**, mit allen heralichen Wünschen für eine gute Reise auf den Weg gebracht habe? Es war furchtbar heiß und wie wurde noch wärmer, wie ich von den Wagerräumen zum Rollager und von da zu dem Wagon eilte — alles „ihm“ galt, der meine Reise nach Abessinien mit veranlaßt hatte.

In **Harar** wußte schon jeder, warum ich kam. Der Gouverneur begrüßte mich besonders heralich und alsbald lud man mich zu einer großen Rundfahrt durch die fruchtbare Gegend ein. Nun folgte ich „seinen“ fast unerschöpflichen Spuren, die immer dort austauschten, wo ich sie gar nicht vermutete. In windstillen, geschützten Tälern, die auch der brennenden Sonne nicht unmittelbar ausgesetzt sind, und meist abseits der Straße, wie man mir „seine“ hört, und oft atmete ich den aromatischen berden Duft, der mir noch heute gegenwärtig ist.

Freilich: einen weiten Weg hat „er“ noch zurückzulegen gehabt: erst per Bahn von **Diredaua**, der großen Zwischenstation auf halber Strecke zwischen **Addis Abeba** und **Djibouti**, zur Hafenstadt. Dort müssen viele Formalitäten erfüllt werden, bis es dann schließlich so weit ist und die schöne Seereise angetreten werden kann. Sie hat lange gedauert, wir wurden schon fast ungeduldig! Denn diesmal erwarten wir nicht nur eine volle Ladung Kaffee, die aus einem fernen Erdteil au und kommt, sondern „ihm“, den Mussolini unserem Volk mit besonders heralichen Grüßen aus Italienisch-Ostafrika schickt.

**Mussolini** fragt nach „seinem“ Kaffee

„Ist er schon in Ihrer Heimat eingetroffen?“ so hat mich der italienische Regierungschef in Rom Mitte Januar gefragt. Und jetzt kann ich ihm mitteilen: an Bord des schönen italienischen Dampfers „Ugo Bassi“ erfolgte heute die Einreise

*Dieser Harar-Kaffee  
ist Millionen Deutschen  
doppelt gut schmecken*

Mussolini  
Roma 21 XII XVI

Das ist die Widmung, die Mussolini anlässlich seiner Schenkung des **Harar-Kaffees** für das Winterhilfswerk in das abessinische Reisetagebuch von Louise Diel schrieb und die auf die Kaffeebeutelchen gedruckt wird: „Dieser Harar-Kaffee soll Millionen Deutschen doppelt gut schmecken“

in den Hamburger Hafen! Und eine Schar fröhlicher Schauerleute heißt bereit am Schuppen 48 im Hansa-Hafen und freut sich mit uns, daß es nun gleich losgeht wird.

Neugierige versammeln sich — war es denn in **Diredaua** anders? Ein italienischer Schulknirps wollte damals gern wissen, was auf dem weißen Plakat an dem Balkau, was gerade vollgestellt wird, eigentlich steht. Das ist deutsch, mein Junge, aber das Wort „Duce“ kannst du doch lesen, nicht wahr? Und alles andere will sagen, daß diese Säcke mit abessinischem Kaffee, der hier in der Nähe gewachsen ist, wo du zur Schule gehst, jetzt nach Deutschland fahren, wo es kalter Winter ist und so eine Tasse wärmer, heißer Kaffee viele Familien erfreut, die allemal dafür eurem Duce heralich dankbar sind. Da, das verstand er — nur daß es in Deutschland fast kein soll, rief seine Heiterkeit hervor, und lachend rann es in seinem lustigen Sommeranzug davon.

Ob die Hamburger Buben mir eher glauben, daß es jetzt drüber mehr als hochsommerlich heiß ist, ja, daß die Säcke mit Kaffee wie eng gepackte Koffer noch die Wärme von dort in sich erhalten würden, wenn sie nicht zwei Monate auf See verbracht und vor allem die winterliche Kalte Nordsee passiert hätten? Doch das steht nicht in ihrem Karl May, und darum werden sie es auch nicht glauben.

„Was das wirklich der Kaffee aus Abessinien?“ fragt mich ein Arbeiter, der eigentlich rasch seines Weges geben will. Nun sage ich ihm das weiße Plakat mit der deutschen Aufschrift, das ich von drüben mitgebracht habe, und mir wird das Herz warm, wie ich in seinen Augen die Freude lese über dies brüderliche Geschenk des fachsichtigen Italiens. Na, meint er, Baumwolle, Kaffee und all so was kommt ja bei uns im Hafen alle Tage an — allerdings nicht aus Abessinien und auch nicht als Schenkt!

Wieviel Kaffee möcht denn da unten? Ich glaube 800 000 Doppelzentner im Jahr, davon werden 225 000 Doppelzentner ausgeführt.

Er wird uns gut schmecken!

Und sind alle Sorten gleich gut? Gut schon, aber die beste ist der **Balkafé** aus der Gegend um **Harar**; was ein richtiges Kaffee trinken ist, schmeckt dann mit der Junge.

Und wo trinst man so was Neines? Wo man es brauchen kann, vor allem in England und Holland —

— und jetzt in Deutschland! Nein, wieviele Säcke da immer noch ausgeladen werden, die nehmen ja gar kein Ende! Wieviel Zentner mögen das bloß sein?

Leider 1000 Säcke mit 900 Doppelzentner! Denn 1000 Doppelzentner hat der **Duce** uns insgesamt geschenkt und 100

## Sieben Kinder in der brennenden Wohnung

Tilsit, 15. Februar.

Ein Familienvater war mit seiner Frau fortgegangen und hatte seine sieben Kinder in der Wohnung eingeschlossen. Höchst bemerkte das älteste Kind, daß die Petroleumlampe blieb, und stieg auf einen Stuhl, um die Flamme kleiner zu stellen. Unglücklich hatte aber bereits die niedrige Decke neuher gestanden, daß bald auf den darüber befindlichen, mit Sägemehl, Stroh und Holz gefüllten Raum übergriff. binnen kurzem stand der Dachstuhl in Flammen, während die Kinder herzerbrechend schrien und sich dem Erstickungsloch preisgaben. Glücklicherweise bemerkten Vorübergehende das Unheil und alarmierten die Feuerlöschpolizei, der es im letzten Augenblick gelang, die Kinder zu retten. Dieser Vorfall sollte Eltern erneut eine Warnung dienen, Kinder nicht allein in der Wohnung zu lassen.

\* Eine Rundfunksendung rettet einem Kind das Leben. Natürlich handelt der Proger Schulunk eine Szene, in der ausführlich geschildert wurde, wie Personen, die sich in Erkrankungsgefahr befinden, gerettet werden können, ohne daß der Retter selbst in Lebensgefahr bringt. Nun teilte der Direktor der Bürgerhalle in Oberbries bei Pillen mit, daß diese Sendung einen schönen Erfolg aufzuweisen hat. In den



Auf Scherl-Bilderdienst

Hier ist der **Harar-Kaffee** in Hamburg angekommen

Frau Louise Diel überwacht das Ausladen. Ganz links der Leiter der Zweigstelle Hamburg der Auslandsorganisation der NSDAP, Karl Frisch, neben ihm der Kapitän des Kaffee-Dampfers „Ugo Bassi“, Marcello Bulli.

Find schon früher per Bahn von Rom nach München verfrachtet worden, wo er schon lagert.

So, so, — ich hätte auch und freue mich, mein plattdeutsch so gut verstanden zu haben — und daß der abessinische Kaffee jetzt glücklich bei uns ist!

Er wird bestimmt Millionen Deutschen vorläufig munden!

Gemeinkosten brach eine Schülerin der vierten Volksschulklasse auf dem Eis ein und wurde von einem kleinen Schububen der zweiten Klasse nach den Anweisungen des Schulfunks gerettet.

\* Das halbe Haus weggetragen. In einem Dorf bei Ungarisch-Oradisch wollte ein verschuldetes Häusler, dessen Haus in den nächsten Tagen versteigert werden sollte, auf ungewöhnliche Weise betreten. Als das Kind am Sonntag plötzlich schwer erkrankte und kurz darauf verstirbt, nahm die Krankenschwester sich das so an Herz, daß sie ihrem Leben durch Verzagung ein Ende bereitete. Vorher hatte sie noch das Hausarzt der Familie benachrichtigt und gebeten, in die Wohnung zu kommen. Alle Wiederbelebungsversuche hatten keinen Erfolg mehr.

## Krankenschwester geht freiwillig in den Tod

Well ist Pflegling plötzlich krank

Berlin, 15. Februar.

Unter tragischen Umständen hat die 82 Jahre alte Krankenschwester Marija Friedrich ihrem Leben ein Ende gemacht. Sie hatte das jetzt vier Monate alte Kind eines Chepaars in Dahlem seit seiner Geburt gepflegt und in aufopfernder Weise betreut. Als das Kind am Sonntag plötzlich schwer erkrankte und kurz darauf verstirbt, nahm die Krankenschwester sich das so an Herz, daß sie ihrem Leben durch Verzagung ein Ende bereitete. Vorher hatte sie noch das Hausarzt der Familie benachrichtigt und gebeten, in die Wohnung zu kommen. Alle Wiederbelebungsversuche hatten keinen Erfolg mehr.

## Jacob ist mein Bruder\*

Der junge Mensch sieht blass und fränklich aus. Er hat wohl die Zähne fest aufeinander gebissen; die Badermuskeln zeichnen sich scharf ab. Thommen scheint es auch, als ob er ein bisschen zittert. Jacob Grillsen — das ist also der Begleiter von dem jungen Mädel? Na, wollen mal sehn: Der möchte doch auch etwas über das sonderbare Verhalten seines Bruders wissen!

## Seid ihr Zwillinge?

„Nein, Jacob ist ein Jahr älter als ich.“ „Ach, Grillsen, ich sagte schon: Ich bin Kriminalbeamter. Sie brauchen aber keine Scheu vor mir zu haben! Sie sollen mir nur ein paar Fragen beantworten...“ Donnerwetter, sagt sich Thommen, altester der Jungs wirklich so? „Sagen Sie sich mal da auf den Einfluß! Ich Ihnen nicht gut!“

## Doch...,“ würgt der Junge heraus.

Was hat er denn? Thommen wird küssig. Er beschließt, vorsichtig zu sein. „Sagen Sie mal, Grillsen: Es tut Ihnen doch sicher auch leid, daß Paalzow tot ist, nicht wahr?“ Der Junge wird keinerlei noch um einen Schein blassen; er krampft die Hände zusammen, trocken kann er das Blitzen nicht unterdrücken. Er nicht.

## Angständiger Kerl gewesen, was?

Grillsen ruht sich nicht; er sieht an Thommen vorbei. „Baron, Sie nicht zufrieden mit ihm? Hat er Ihnen etwas Unangenehmes zugesetzt?“ Der Schiller legt sein Wort.

Thommen betrachtet ihn schwielig, dann steht er auf, legt seinen Hut auf den Tisch und tritt zu dem jungen Menschen. „Was ist los, Grillsen? Haben Sie etwas zu verbergen? Das hat keinen Zweck, mein Junge! Es kommt doch alles raus — wenn nicht heute, dann morgen oder übermorgen... Sag doch ein Wort! Mit mir kannst du getrost reden. Grillsen doch aus!“ Er klöpft ihm freundlich auf die Schulter. „Du hast doch was auf dem Herzen — ich weiß es doch! Gestalte dich, mein Junge! Was ist...“

Grillsen sitzt in unveränderter Haltung da, vor sich auf den Boden starrend. „Was ist — was ist mit Claus?“ Thommen reißt unwillkürlich einen Schritt zurück — der Junge daß mit einer schnellen Bewegung die Hände vors Gesicht schlagen; er meint plötzlich demütiglos, ein Bucken geht durch seinen ganzen Körper.

Thommen beugt sich auf die Lippe. Dieses Schnüffchen — Er schlägt eine Sekunde die Augen. Dann sieht er den Bedenken bei der Schulter. „Aber, Grillsen, Junge, was ist denn los? Ist es so schlimm? Hab doch Vertrauen zu mir! Nun mal ruhig, ruhig! Nicht mehr weinen! Wir sind doch erwachsene Männer... Wo hast du das Taschengeld? Na also!“

Der junge Mensch hat sein Taschengeld hervorgeholt, schnaubt sich die Nase und trocknet sich die Tränen ab. Dann hebt er langsam den Kopf, und — den Blick nur auf die gegenüberliegende Wand gerichtet — sagt er mit steifem Gesicht: „Ich habe Paalzow getötet!“ (Fortsetzung folgt.)

# Thomsen verhört die Prima

KRIMINALROMAN von HERBERT MOLL

Copyright by August Scherl Nachfolger, Berlin.

(20. Fortsetzung)

„Herr Inspektor, ich weiß nicht —“ „Was wissen Sie nicht, mein Freund? Haben Sie bei Paalzow gefaust?“

„Doch... Und wie war denn das nun mit der Bezahlung? Immer gegen bar? Über hat Paalzow auch angegeschrieben? Na?“

Der junge Mensch sieht mit angstlichem Gesicht auf Thommen, den nervös und stärker auf dem Gut herumtrommelt. „Paalzow hat auch angegeschrieben“, sagt der Krimianer dann leise. Er läßt den Kopf sinken.

„Na also! Immer die Wahrheit sagen, dann ist das gar nicht so dinglich... Das weiß ich nämlich schon, daß Paalzow euch Krebs eingeräumt hat. Er hat doch so ein nettes kleines Werkbuch gehabt, nicht wahr?“

Möller nickt. „Und wieviel? Immer heraus mit der Sprache!“ „Acht Kronen zwanzig Heller. Aber —“

„Kein Heller! Ich will gar nicht wissen, wofür. Stimmt's auch?“

„Ganz genau, Herr Inspektor!“ Dem Jungen ist anscheinend etwas leichter.

„Wieviel Taschengeld gibt Vater denn?“ „Acht Kronen wöchentlich.“

„Acht Kronen? Donnerwetter! Nobel, der alte Herr! Ich habe leider jetzt dreißig Heller die Woche bekommen.“

„Ich muß aber auch alles davon bezahlen: Helle, Federn, Bleistifte, Reißenzettel...“

„Scheiße, sochtet! Als doch auch richtig so. Dann bring' das man bald in Ordnung mit den acht Kronen — hört du, mein Junge? Der Bruder vom Paalzow ist jetzt da vorne in der Wohnung, der kann das Geld gebrauchen... So — dann sind wir beide vorläufig miteinander fertig. War's denn nun schlimm?“

„War nicht, Herr Inspektor!“ erwidert Möller aufsämmend und erhebt sich.

Thommen bringt ihn nach nebenan in den Reichenaal, wo der Rektor sich irgendwo häuslich eingerichtet hat.



## Verkehr

### Geschäfts-Summe des Hinnensverkehrs bei Ostend-Gambray

Die anhaltende Belastung der Hinnenswirtschaft und die günstige Entwicklung des Seeverkehrs haben auch 1937 den Hinnensverkehr (Hinnens-Müllabfuhr- und Güterumschlagsrecht) des Hafens Hamburg das Gepräge gegeben.

Er erreichte nach Abzug der Hamburger Anteile eine Höhe von 22,1 Mill. Tonnen gegenüber 19,7 Mill. Tonnen im Vorjahr, so daß die Verkehrsgrößen um 2,4 Mill. Tonnen oder 12,3 % gegenüber dem Vorjahrsteil betragen. Gegenüber dem Vorjahr nahm der Hinnenseingang in 1937 um 1,5 Mill. Tonnen oder 14,4 % zu und der Hinneausgang um 0,8 Mill. Tonnen oder 9,9 %.

Der Schiffsvorleid verlor in den letzten Jahren eine ähnliche Entwicklung wie der Güterverkehr. Die Schifffahrt ist im letzten Jahre in beiden Richtungen in fast gleichem Maße gefallen, und zwar im Gang um 450 000 Tonnen oder 4,5 % und im Gang um 320 000 Tonnen oder 8,8 %. Ein Vergleich mit den entsprechenden Zahlen des Güterverkehrs läßt eine bessere Raumausnutzung der Güterschiffe als im Vorjahr erkennen.

### Kreditlinie an den leidenschaftlichen Ländern

Am 1. Februar 1938 nahm Präsident Dr. Otto Niemeyer Gelegenheit, dem deutschen Delegationsmitglied Generaldirektor Dr. Paul Renn zu seinem 70. Geburtstag aus namens des Verwaltungsrates besondere Glückwünsche auszusprechen. Seit Beisetzen des VDZ am 1. Juni 1930 gehörte Generaldirektor Neuhof als Vertreter der deutschen Industrie ununterbrochen dem Verwaltungsrat an. Vom Reichsbankdirektorium in Berlin wohnte außer Reichsbankpräsident Dr. Schacht noch Reichsbankrat Dr. Hildebrandt bei.

Bei der Erörterung von Kreditfragen bestandlich der Verwaltungsrat auch mit der Frage der Kreditlinie an die leidenschaftlichen Ländern auf dem Wege über die eingeladenen Notenbanken, wie z. B. in der Geschäftsführung eines Exportkredites an die Tschechoslowakische Nationalbank bestand, sowie mit der Frage der reziproken Kredite, wie sie schon immer in Bankstreit üblich sind. Der vor dem See- und Bericht ist auch der VDZ angegangen. Der Verwaltungsrat und die Bankeleitung werden sich dazu Stellung nehmen, wenn die Meinungsunterschiede der Regierungen vorliegen.

Seitend des Völkerbundes wurde der VDZ auch der Bericht über die Abholfrage und Abholverteilung zur Begutachtung zugeleitet. Er liegt zur Zeit den Nationalbanken zur Prüfung und Rückübertragung vor.

## Konkurse

### Gäßliche

Griffau: Grimma: Klempnermeister Herm. Kurt Merig, Henrich, Amth. Grimma, Num. 5. März.

Aufgegeben: Sachsen: Gottwirz Karl Schleser, Niederlößnitz, jetzt Dresden.

### Mauerländer:

Griffau: Berlin: Glanz-Gefäßfabrik-Wendeler & Co. mbH, Berlin O 112, Num. 12. März.

Gerichtliche Vergleichsverfahren in Sachsen

Unterschriften: Swidau: Bau- und Möbelmöbel, Otto Wiermann, Swidau-Wartenthal.

**Gäßliche-Geschäftszeitung werden aus ganz Deutschland angenommen**

## Gäßliche Möbel für Heiratslustige

Geschäftszeitung 400 Korrespondenten 480 Schreibzimmer 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber 520 Tel. A 1690

Schreiber 400 Schreiber 480 Schreiber



Faschingsparole 1938:  
Jeder einmal im  
Tanz-Varieté  
**Vaterland**

PRAGER STRASSE 6  
Fernsprecher 14777

zur großen Non stop-Faschingsrevue in 30 Bildern



mit Deutschlands  
größtem Volkshumoristen

Ludwig Manfred

**LOMMEL**



und dem UFA-Filmstar  
Dorit

**Kreysler**

aus dem Film „Frischer Wind aus Kanada“

Frühkonzert in der  
Großen Wirtschaft 1895  
Sachsen in Tival / Broadway-Fieber / Schatten  
auf der Bastei / Dresdner  
lönende Wochenschau /  
Symphonie in Blau

Damen-Orchester  
Elb-Nixen

Pauline  
beim Chefarzt

Serenissimus auf dem Opernball  
Gala-Abend des Runzendorfer Senders

Es dirigieren: Franz Lehár, Paul Lincke, Johann Strauß  
durch den Komponistendorfster Werner Bernhardy

Trux u. Mackie  
Zauberer der Landstraße

2 Helthanos  
Deutschl. beste Blitzkrobats

Carl Heinz Ewers  
Der Meister-Ventriloquist

Waro-Asti  
Die tanzenden Teller

**Rauschende  
Revue-Balletts**

von Jansen-Jakobs Wiener Ballettrevue  
voller Farbenpracht und schöner Frauen,  
mit den Tanzstars Anna Zelano, Mara Maro, Charlotte Zerg, Jansen-Jakobs und dem Corps de Ballett

MARA MARO  
Täglich 4 Uhr die volle Revue  
bei freiem Eintritt  
Abends Gastspiel-Eintrittspreise ab 1.- Mk.

Das Sensations-Orchester Oswald Pittner  
in der Hafenschänke Alice Herklotz

**3 Stunden Lachen u. schöne Frauen**  
Fastnacht, 1. März, 3 Uhr: Kinder-Maskenball

Polizeistunde 3 Uhr

Gäste-Räume 1. Stock u. Säle für  
„Drei Räder“  
Tel. 2070/21738

Gästehof Schmiede - Schänke  
Küllersdorf  
Die Küchen Sie lebt sehr recht wohl.  
Das müssen Sie getestet haben!  
Die Schmiede nach dem Umbau!  
Mag Küchen und Gras!

**Mönchshof**

Größtes Diskothek  
Große Brüdergasse 12  
Deutsche Mittwoch  
großes Haus-Schlachten  
und das gute Münchshofher

Faschings-  
Dienstag  
**1.**  
März

**Faschings-Ball des Komödienhauses**

das traditionelle Künstler- u. Kostüm-Fest in sämtl. Räumen der **Barberina** und des **Komödienhauses** **4 Kapellen**

**Regina** Fernsprecher 22944

Waisenhausstraße 22

16. bis 28. Februar täglich 4 und 8½ Uhr

Die bekannte Filmschauspielerin  
**Charlotte Ander**  
aus dem neuen Tonfilm „Wie einst im Mai“, in ihren Chansons

**Fritz Hiddessen**  
Conférencier und Vortragskünstler

**Bob u. Ralph Darras**  
Ikarische Spitzenleistungen Neu für Dresden

**6 Orlowas** **Bob u. Eserf**  
getanzte Chansons komisch-akrobatische Musical-Exzentriker

**Heinrich Stengel** **2 Rigolis u. Co.**  
ein komischer Herr moderne Exzentrik-Aquilibristen

**Diddi Spassowa u. Alexandre Spassoff**  
slawische Tänze

**Dolf Bokler** mit sein. Attraktionsorchester

**Polizeistunde 3 Uhr**

Täglich 4 Uhr Tanz-Tee mit großem Programm bei freiem Eintritt

**BARBERINA**

Prager Straße am Hauptbahnhof

**Unser Faschingsprogramm vom 16. bis 28. Februar**  
Mittwoch und Donnerstag billige Hausfrauen-Nachmittage

Charly Eichheim	June & Rolf Bax	Erich Every	2 Melodias	Bert & Parley	Chung Yee Wah-Truppe
Ein Meister der Ansagekunst	die internationale Tanzattraktion	zeigt seine humorist. Kunst	eine erstaunliche Gesangdarbietung	die große komische Sensation	z. ersten Mal in Europa zeigt diese Chinesen- Truppe großes artell. Können

Täglich: **Nachmittags-Kabarett**

Pausenlose Vorführungen

Eintritt frei

Abends 8 Uhr:  
Ehren- und Freikarten haben Gültigkeit  
Polizeistunde 3 Uhr

kommen Sie auch einmal zum  
Mittwochs-  
Groß-Schlachten  
im  
Weber-  
gasse 10  
Luther  
Schaffrath, 9  
(Brühl)lith)

Ge wird Ihnen sicher gefallen!  
Sie im Sommer oder überwintern  
Sie guten, billigen Spezialitäten!  
Das vorzügl. Käsejäbler, Quell. Musik

**ZÖZ**  
Paradiesgarten Zecheznitz  
Heute Mittwoch ab 4 Uhr:

**Faschingsball**  
am Ostseestrand  
Samstagabend, den 19. Februar:  
**Maskenball**

**BOLS** Schloßstraße 8  
Täglich 3 Uhr

Spaßkneipe  
Vielspaß-Spaßkneipe  
empfehl. Clubkneipe  
Carolinbrüfe

Waren Sie schon im  
**Central-Theater**

Ruf: 12312, 21549  
Täglich 8 Uhr  
Sonntag 5 u. 8½ Uhr

Kasse ab 10 Uhr geöffnet

**DARK HOTEL**  
**Weisser Firsch**

Heute Mittwoch  
4 Uhr Tanz-Tee

4 Uhr Gesellschafts-Tanz  
in der schönen Hotelhalle

**Burgberg-Hotel Loschwitz**  
Heute 4 u. 15.6 Uhr Der gr. Mittwochs-Tanz

Kaffeegedeck 1,- mit Abendessen 1.50 Mk.

Bei Saal täglich frei — 3 Bundesbahnen

**WT** Waldschlößchen-Terrasse  
Heute Mittwoch 8 Uhr  
**Maskenball-Katerbummel**

Faschings-  
Dienstag

**1.**  
März